

373R0686

Nr L 66/16

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

13.3.73

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 686/73

av den 8 mars 1973

om ändring av förordning (EEG) nr 1105/68 om närmare bestämmelser om beviljande av stöd för skummjolk som används som foder

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, senast ändrad genom den akt⁽²⁾ som utgör bilaga till fördraget⁽³⁾ om nya medlemsstaters anslutning till Europeiska ekonomiska gemenskapen och till Europeiska atomenergigemenskapen, undertecknad i Bryssel den 22 januari 1972, särskilt artikel 10.3 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 2.1 b i rådets förordning (EEG) nr 986/68 av den 15 juli 1968 om fastställande av allmänna bestämmelser för beviljande av stöd för skummjolk och skummjölkspulver till foderbruk⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1038/72⁽⁵⁾, får stöd beviljas för skummjolk som har använts som foder i de jordbruksföretag där den producerades.

I vissa medlemsstater har det under många år funnits ett system för försäljning av grädde på licens från producenter till återförsäljare och konsumenter. I kommissionens förordning (EEG) nr 1105/68 av den 27 juli 1968 om närmare bestämmelser om beviljande av stöd för skummjolk som används som foder⁽⁶⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 675/72⁽⁷⁾, har den skummjolk som produceras på detta sätt i jordbruksföretag inte beaktats vid beviljandet av stöd. För att säkerställa lika behandling av mjölkproducenterna i fråga och de mjölkproducenter som levererar grädde till mejerier och använder skummjölken som foder bör bestämmelserna i förordning (EEG) nr 1105/68 kompletteras i enlighet härmed.

⁽¹⁾ EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.

⁽²⁾ EGT nr L 73, 27.3.1972, s. 14.

⁽³⁾ EGT nr L 73, 27.3.1972, s. 5.

⁽⁴⁾ EGT nr L 169, 18.7.1968, s. 4.

⁽⁵⁾ EGT nr L 118, 20.5.1972, s. 21.

⁽⁶⁾ EGT nr L 184, 29.7.1968, s. 24.

⁽⁷⁾ EGT nr L 79, 1.4.1972, s. 83.

Vid samma tillfälle bör artikel 1.1 första stycket i förordning (EEG) nr 1105/68 anpassas till de gällande bestämmelserna i artikel 2.1 a i förordning (EEG) nr 986/68.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 1.1 första stycket i förordning (EEG) nr 1105/68 skall ersättas med följande:

- "1. Stöd får beviljas för skummjolk som produceras och förädlas i mejeriet om skummjölken
- antingen har denaturerats med användning av en av de metoder som avses i artikel 2 och om dess densitet före denaturering var minst 1,03,
 - eller har genomgått administrativ kontroll som ger motsvarande garantier som denaturering."

Artikel 2

1. Artikel 6.2 b i förordning (EEG) nr 1105/68 skall ersättas med följande:

- "b) säljer av sin egen smörproduktion eller levererar grädde för direkt konsumtion till återförsäljare eller konsumenter, skall försäkran skickas till den behöriga myndigheten."

2. Följande artikel 8a skall införas efter artikel 8 i förordning (EEG) nr 1105/68:

"Artikel 8a

1. Utan hinder av bestämmelserna i punkt 3 skall uppfödare som använder sin egen skummjolk till utfodring av sina djur och som säljer grädde till detaljhandlare eller konsumenter, för varje kg sålt mjölkfett beviljas stöd med ett belopp som motsvarar det för 23 kg skummjolk.

2. Stöd skall endast beviljas uppfödare som är registrerade som försäljare av grädde. Registrering

skall ombesörjas av det organ i medlemsstaten som är behörigt att bevilja stöd. Detta organ skall utfärda ett registreringskort på vilket skall anges antalet kor vars mjölk används till produktion av grädde.

I blanketten i fråga skall anges antalet kor vars mjölk används till framställning av grädde.

3. Stöd skall endast beviljas för en kvantitet skum-mjölk som inte överstiger en maximal årlig kvantitet för varje ko som anges på registreringskortet.

Den maximala årliga kvantiteten skall vara 2 800 kg skummjölk per ko. Den kvantitet mjölk som levereras av uppfödaren till ett mejeri eller till konsumenterna

skall emellertid dras av från denna maximala årliga kvantitet.

4. Uppfödare skall endast beviljas stöd om de med hjälp av lämplig dokumentation redogör för den kvantitet grädde som producerats och sålts samt för ökningen av deras djurbesättning.”

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning skall tillämpas från och med den 1 februari 1973.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 mars 1973.

På kommissionens vägnar

François-Xavier ORTOLI

Ordförande